



STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

27. MAREC 2006
27 MARCH 2006

št./No 63

21 TURIZEM TOURISM

št./No 6

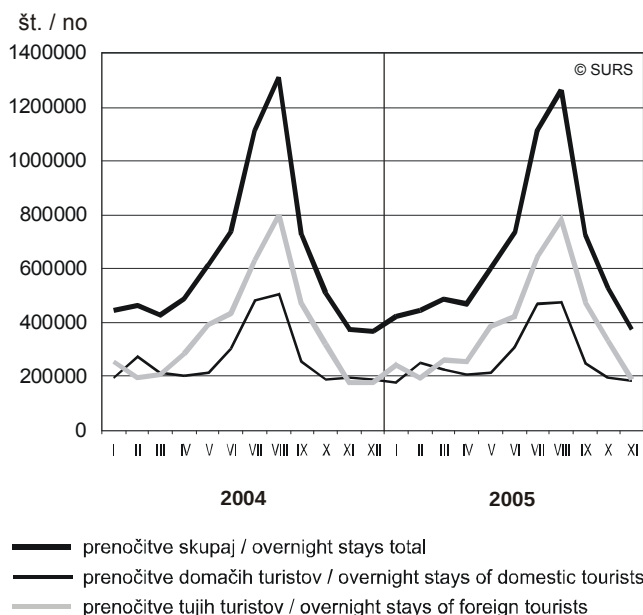
NASTANITVENE ZMOGLJIVOSTI, PRIHODI IN PRENOČITVE TURISTOV, SLOVENIJA, NOVEMBER 2005

ACCOMMODATION FACILITIES, TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS, SLOVENIA, NOVEMBER 2005

- ▶ Novembra 2005 je bilo v turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji zabeleženih za 2 % več prihodov turistov in enako število njihovih prenočitev kot v novembru 2004.
- ▶ Turistom je bilo na voljo 55 776 ležišč. Ta so bila povprečno 22,6-odstotno zasedena.
- ▶ Do konca novembra 2005 je bilo v turističnih nastanitvenih objektih v Sloveniji evidentiranih 2 256 678 prihodov turistov, prenočitev pa 7 174 868. V prvih enajstih mesecih se je število skupnih prenočitev v primerjavi z letom 2004 zmanjšalo za 1 %. (prenočitev domačih turistov je bilo za 2 % manj, število prenočitev tujih turistov pa je ostalo enako).
- ▶ Med turističnimi prenočitvami v prvih enajstih mesecih 2005 je bilo 59 % tujskih prenočitev.
- ▶ Več kot 68 % vseh tujskih prenočitev so prispevali turisti iz naslednjih sedmih držav: iz Italije 19 %, Nemčije 16 %, Avstrije 15 %, Velike Britanije 7 %, Hrvaške 6 %, Madžarske 3 % ter iz Ruske federacije 2 %.
- ▶ In November 2005 there were 2% more tourist arrivals in tourist accommodations in Slovenia than in November 2004. However, tourists spent the same number of nights as in November 2004.
- ▶ There were 55,776 beds available for tourists. On average they were occupied 22.6%.
- ▶ In the first eleven months of 2005 there were 2,256,678 tourist arrivals in tourist accommodations in Slovenia and 7,174,868 overnight stays, which is 1% less than in the first eleven months of 2004 (overnights stays of domestic tourists decreased by 2%, while the number of overnight stays of foreign tourists did not change).
- ▶ Overnight stays of foreign tourists represent 59% of all overnight stays in the first eleven months of 2005.
- ▶ More than 68% of overnight stays of foreign tourists were made by tourists from the following seven countries: Italy 19%, Germany 16%, Austria 15%, United Kingdom 7%, Croatia 6%, Hungary 3% and Russian Federation 2%.

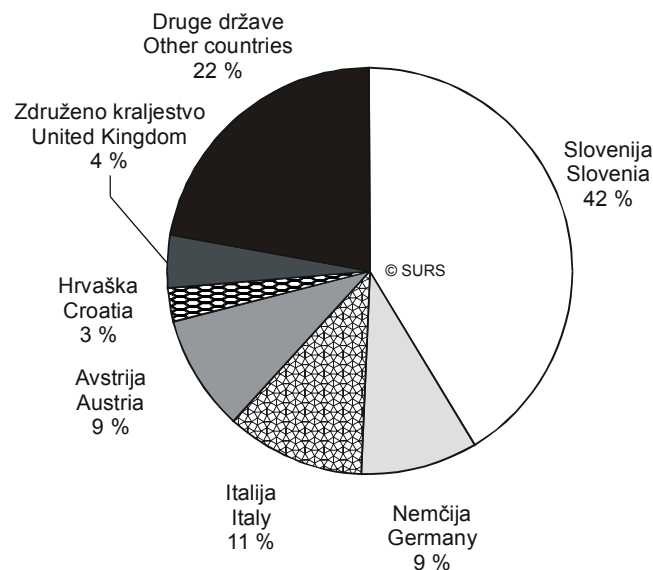
Slika 1: Turistične prenočitve po mesecih, Slovenija, leto 2004 in januar-november 2005

Chart 1: Overnight stays by months, Slovenia, 2004 and January-November 2005



Slika 2: Turistične prenočitve po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, januar - november 2005

Chart 2: Overnight stays by countries, Slovenia, January - November 2005



1. Prihodi in prenočitve turistov, Slovenija, november 2005

Tourist arrivals and overnight stays, Slovenia, November 2005

	Število Number		Indeksi Indices		Struktura Structure (%) I-XI 05	
	XI 05	I-XI 05	$\frac{XI\ 05}{XI\ 04}$	$\frac{I-XI\ 05}{I-XI\ 04}$		
Prihodi turistov						Tourist arrivals
Skupaj	126054	2256678	102	102	100	total
domačih	54577	779670	93	99	35	of domestic tourists
tujih	71477	1477008	111	103	65	of foreign tourists
Prenočitve						Overnight stays
Skupaj	377375	7174868	100	99	100	total
domačih turistov	184384	2976255	94	98	41	of domestic tourists
tujih turistov	192991	4198613	106	100	59	of foreign tourists

2. Prihodi in prenočitve turistov po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, november 2005

Tourist arrivals and overnight stays by countries, Slovenia, November 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	XI 05	I-XI 05	indeksi indices		XI 05	I-XI 05	indeksi indices		
			$\frac{XI\ 05}{XI\ 04}$	$\frac{I-XI\ 05}{I-XI\ 04}$			$\frac{XI\ 05}{XI\ 04}$	$\frac{I-XI\ 05}{I-XI\ 04}$	
Skupaj	126054	2256678	102	102	377375	7174868	100	99	Total
Domači	54577	779670	93	99	184384	2976255	94	98	Domestic
Tuji	71477	1477008	111	103	192991	4198613	106	100	Foreign
Avstrija	15209	193133	102	98	56061	645739	101	97	Austria
Belgija	460	27325	100	100	1692	89639	101	99	Belgium
Bolgarija	608	8241	95	102	1139	13441	105	98	Bulgaria
Bosna in Hercegovina	1683	18786	109	86	4498	51251	96	68	Bosnia and Herzegovina
Ciper	24	902	-	-	66	2126	-	-	Cyprus
Češka republika	912	31078	128	98	1769	65997	139	100	Czech Republic
Danska	442	13612	120	121	914	39620	124	116	Denmark
Estonija	54	2020	-	-	204	3723	-	-	Estonia
Finska	297	7520	131	110	686	17031	111	99	Finland
Francija	1693	54438	116	111	3583	108922	117	107	France
Grčija	247	4172	108	117	618	11466	115	123	Greece
Hrvaška	5802	84308	105	102	12638	235064	105	99	Croatia
Irska	281	10090	98	90	951	36721	130	90	Ireland
Islandija	407	4141	1071	301	1293	13991	1701	273	Iceland
Italija	16797	308199	110	107	39401	787079	111	108	Italy
Latvija	293	3572	-	-	910	8192	-	-	Latvia
Litva	194	2451	-	-	380	4755	-	-	Lithuania
Luksemburg	66	1301	412	138	123	3963	559	146	Luxembourg
Madžarska	1035	39618	90	110	2030	108063	89	108	Hungary
Makedonija	779	7621	125	86	1606	16100	108	73	Macedonia
Malta	53	834	-	-	175	3032	-	-	Malta
Nemčija	5651	214888	98	92	17612	680939	98	90	Germany
Nizozemska	847	52860	124	95	1657	187896	77	89	Netherlands
Norveška	186	7124	91	124	559	16568	85	112	Norway
Poljska	585	17813	93	97	2090	43960	83	96	Poland
Portugalska	258	5221	205	126	762	11059	169	123	Portugal
Romunija	407	6983	86	101	971	15869	67	97	Romania
Ruska federacija	809	15418	140	110	3932	93773	127	110	Russian Federation
Slovaška	545	8822	95	106	1557	22405	105	100	Slovakia



2. Prihodi in prenočitve turistov po državah, od koder turisti prihajajo, Slovenija, november 2005 (nadaljevanje)

Tourist arrivals and overnight stays by countries, Slovenia, November 2005 (continued)

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	XI 05	I-XI 05	indeksi indices		XI 05	I-XI 05	indeksi indices		
			XI 05 XI 04	I-XI 05 I-XI 04			XI 05 XI 04	I-XI 05 I-XI 04	
Srbija in Črna gora	2969	29481	121	107	6525	75312	112	106	Serbia and Montenegro
Španija	598	19704	114	113	1423	40117	120	110	Spain
Švedska	456	13685	130	109	931	35599	91	120	Sweden
Švica	629	23876	109	103	1408	58894	85	95	Switzerland
Turčija	791	7940	137	152	1234	11767	172	123	Turkey
Ukrajina	346	4166	135	94	1421	20860	86	83	Ukraine
Združeno kraljestvo	2519	87431	95	119	5748	306471	92	119	United Kingdom
Druge evropske države	515	9563	152	144	1028	22723	140	129	Other European countries
Južna Afrika	17	627	-	-	62	1405	-	-	South Africa
Druge afriške države	63	847	-	-	273	2441	-	-	Other African countries
Avstralija	493	13626	100	114	986	27346	91	107	Australia
Nova Zelandija	24	2022	31	77	44	3535	34	76	New Zealand
Druge države Oceanije	24	1030	-	-	65	1669	-	-	Other countries of Oceania
Izrael	229	31661	151	90	430	83295	111	95	Israel
Japonska	1081	11648	228	135	1455	18101	231	118	Japan
Kitajska	86	1703	-	-	300	3700	-	-	China
Koreja (Republika)	71	2875	-	-	99	4221	-	-	Korea (Republic of)
Druge azijske države	383	5306	-	-	1525	17768	-	-	Other Asian countries
Brazilija	51	982	-	-	106	2331	-	-	Brazil
Druge države J. in Sr. Amerike	760	4879	-	-	1445	11462	-	-	Other countries of South and Middle A.
Kanada	280	6846	150	95	769	15902	144	84	Canada
Združene države	2337	39845	125	107	5529	85944	104	98	United States
Druge države S. Amerike	131	4774	-	-	308	9366	-	-	Other countries of North A.

3. Nastanitvene zmogljivosti po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, november 2005

Accommodation facilities by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, November 2005

	Nastanitveni objekti Tourist accommo- dations	Sobe Rooms	Ležišča Beds			
			skupaj total	stalna permanent	pomožna auxiliary	
Skupaj	526	22502	55776	50558	5218	Total
Vrste krajev	Types of tourist resorts					
Ljubljana	26	2125	4519	4231	288	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	71	6177	14436	13415	1021	Health resorts
Obmorski kraji	66	5292	13503	12276	1227	Seaside resorts
Gorski kraji	211	5517	16179	13901	2278	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	101	2920	6015	5668	347	Other tourist resorts
Drugi kraji	51	471	1124	1067	57	Other places
Vrste nastanitvenih objektov	Types of tourist accommodation					
Hoteli	155	13425	27366	24655	2711	Hotels
Hoteli*	1	40	123	123	-	Hotels*
Hoteli**	17	1050	2154	2075	79	Hotels**
Hoteli***	70	5084	10553	9494	1059	Hotels***
Hoteli****	61	6569	13185	11685	1500	Hotels****
Hoteli*****	6	682	1351	1278	73	Hotels*****
Moteli	8	231	499	452	47	Motels
Penzioni	38	460	1165	1049	116	Boarding houses
Gostišča	67	512	1205	1126	79	Inns
Prenočišča	27	334	793	716	77	Overnight accommodations
Apartmaji	32	1086	3984	3252	732	Apartments
Kampi	13	2461	6659	6248	411	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	-	177	472	443	29	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	-	1659	4951	4592	359	Private accommodations
Pl. domovi in koč.	30	315	1693	1631	62	Mountain huts
Delavski poč. dom.	102	673	2669	2349	320	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	5	120	1014	929	85	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	17	68	145	141	4	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	24	419	1144	968	176	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	5	288	917	907	10	Temporary accommodation facilities
Marine	3	274	1100	1100	-	Marinas

4. Prihodi in prenočitve turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, november 2005

Tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, November 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				Total
	XI 05	I-XI 05	indeksi indices		XI 05	I-XI 05	indeksi indices		
			XI 05 XI 04	I-XI 05 I-XI 04			XI 05 XI 04	I-XI 05 I-XI 04	
Skupaj	126054	2256678	102	102	377375	7174868	100	99	Total
Vrste krajev	Types of tourist resorts								
Ljubljana	20198	294799	127	119	38732	533177	120	112	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	41198	510972	98	104	175167	2302473	97	102	Health resorts
Obmorski kraji	24866	499549	97	99	82530	1887128	99	97	Seaside resorts
Gorski kraji	14651	578221	103	99	30772	1732124	104	99	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	23713	343130	100	97	47063	662968	96	92	Other tourist resorts
Drugi kraji	1428	30007	93	94	3111	56998	80	82	Other places
Vrste nastanitvenih objektov	Types of tourist accommodations								
Hoteli	96100	1397949	103	104	285274	4361956	101	100	Hotels
Hoteli*	837	16512	94	92	1589	35556	88	74	Hotels*
Hoteli**	4692	91669	107	104	12216	238785	103	103	Hotels**
Hoteli***	32916	536848	95	99	95244	1585813	98	95	Hotels***
Hoteli****	51116	679150	107	109	164067	2320128	102	104	Hotels****
Hoteli*****	6539	73770	118	101	12158	181674	124	105	Hotels*****
Moteli	1965	31936	92	84	2952	43970	101	72	Motels
Penzioni	2287	50619	114	107	4802	132268	118	110	Boarding houses
Gostišča	1856	34396	84	96	4161	71930	79	87	Inns
Prenočišča	2165	28646	122	103	4526	64556	95	103	Overnight accommodations
Apartmaji	7983	116710	109	114	28932	487758	103	112	Apartments
Kampi	6199	299559	95	98	27103	1071240	100	98	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	323	5405	521	87	736	14573	299	83	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	1518	59517	84	92	5299	240865	84	93	Private accommodations
Pl. domovi in koč.	333	49072	117	86	396	62364	91	86	Mountain huts
Delavski poč. dom.	1374	44238	103	94	4442	196114	99	91	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	341	23499	43	104	1332	132660	49	94	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	130	2628	127	99	348	10572	96	101	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	3282	72995	92	99	6823	200696	80	99	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	116	30640	42	102	142	72345	34	101	Temporary accommodation facilities
Marine	82	8869	89	92	107	11001	70	88	Marinas

5. Prihodi in prenočitve domačih turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, november 2005

Arrivals of domestic tourists and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, November 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	XI 05	I-XI 05	indeksi indices		XI 05	I-XI 05	indeksi indices		
			<u>XI 05</u> <u>XI 04</u>	<u>I-XI 05</u> <u>I-XI 04</u>			<u>XI 05</u> <u>XI 04</u>	<u>I-XI 05</u> <u>I-XI 04</u>	
Skupaj	54577	779670	93	99	184384	2976255	94	98	Total
Vrste krajev									Types of tourist resorts
Ljubljana	1322	15330	80	94	2500	27910	83	96	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	25955	295356	95	103	110440	1410222	94	100	Health resorts
Obmorski kraji	13378	218766	91	98	43037	884733	96	97	Seaside resorts
Gorski kraji	6254	169687	86	98	12209	471414	89	98	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	7198	72443	96	95	14743	161068	92	89	Other tourist resorts
Drugi kraji	470	8088	107	98	1455	20908	99	82	Other places
Vrste nastanitvenih objektov									Types of tourist accommodations
Hoteli	35956	383002	91	98	119654	1432146	92	96	Hotels
Hoteli*	128	3245	93	53	231	9703	101	40	Hotels*
Hoteli**	2373	26788	105	98	6490	92305	91	99	Hotels**
Hoteli***	15770	176806	92	97	52598	647296	96	95	Hotels***
Hoteli****	15414	162569	85	101	56925	657836	88	100	Hotels****
Hoteli*****	2271	13594	110	99	3410	25006	112	97	Hotels*****
Moteli	571	5448	103	73	731	8091	86	51	Motels
Penzioni	685	16104	113	117	1819	48227	140	121	Boarding houses
Gostišča	611	8717	91	92	1574	21269	101	79	Inns
Prenočišča	616	7687	100	89	1266	18942	99	95	Overnight accommodations
Apartmaji	6528	79938	107	114	24227	337788	105	110	Apartments
Kampi	5283	125323	91	101	22728	535485	95	100	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	245	2278	521	85	539	5986	268	73	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	910	23460	102	111	3345	103606	93	105	Private accommodations
Pl. domovi in koče	269	29206	124	83	328	40686	133	86	Mountain huts
Delavski poč. dom.	1368	42322	103	93	4371	187631	99	91	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	340	22076	49	107	1331	126351	59	98	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	88	2097	210	98	206	7824	126	101	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	1074	21149	81	100	2227	72248	59	102	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	14	9432	13	92	14	27999	7	84	Temporary accommodation facilities
Marine	19	1431	32	71	24	1976	30	71	Marinas

6. Prihodi in prenočitve tujih turistov po vrstah krajev in vrstah nastanitvenih objektov, Slovenija, november 2005

Arrivals of foreign tourists and overnight stays by types of tourist resorts and by types of tourist accommodations, Slovenia, November 2005

	Prihodi turistov Tourist arrivals				Prenočitve Overnight stays				
	XI 05	I-XI 05	indeksi indices		XI 05	I-XI 05	indeksi indices		
			XI 05 XI 04	I-XI 05 I-XI 04			XI 05 XI 04	I-XI 05 I-XI 04	
Skupaj	71477	1477008	111	103	192991	4198613	106	100	Total
Vrste krajev									Types of tourist resorts
Ljubljana	18876	279469	132	121	36232	505267	123	113	Ljubljana, the capital
Zdraviliški kraji	15243	215616	102	106	64727	892251	104	105	Health resorts
Obmorski kraji	11488	280783	104	100	39493	1002395	103	97	Seaside resorts
Gorski kraji	8397	408534	120	100	18563	1260710	117	99	Mountain resorts
Drugi turistični kraji	16515	270687	102	97	32320	501900	98	92	Other tourist resorts
Drugi kraji	958	21919	87	92	1656	36090	69	82	Other places
Vrste nastanitvenih objektov									Types of tourist accommodations
Hoteli	60144	1014947	113	106	165620	2929810	109	102	Hotels
Hoteli*	709	13267	95	112	1358	25853	86	107	Hotels*
Hoteli**	2319	64881	109	106	5726	146480	122	106	Hotels**
Hoteli***	17146	360042	99	100	42646	938517	101	95	Hotels***
Hoteli****	35702	516581	120	112	107142	1662292	110	105	Hotels****
Hoteli*****	4268	60176	123	101	8748	156668	129	106	Hotels*****
Moteli	1394	26488	88	87	2221	35879	107	79	Motels
Penzioni	1602	34515	114	103	2983	84041	107	105	Boarding houses
Gostišča	1245	25679	81	97	2587	50661	70	92	Inns
Prenočišča	1549	20959	134	110	3260	45614	93	107	Overnight accommodations
Apartmaji	1455	36772	122	115	4705	149970	93	115	Apartments
Kampi	916	174236	122	96	4375	535755	139	96	Camping sites
Tur. kmetije z nastan.	78	3127	520	88	197	8587	438	92	Tourist farms with accommodation
Sobodajalstvo	608	36057	67	83	1954	137259	72	86	Private accommodations
Pl. domovi in koč. dom.	64	19866	94	91	68	21678	36	87	Mountain huts
Delavski poč. dom.	6	1916	46	101	71	8483	83	117	Company vacation facilities
Otr. in ml. poč. dom.	1	1423	1	73	1	6309	0	56	Vacation facilities for youth
Drugi domovi	42	531	70	105	142	2748	72	102	Other vacation facilities
Drugi gost. nastan. obj.	2208	51846	99	99	4596	128448	97	97	Other accommodation facilities
Začasne nastan. zm.	102	21208	62	108	128	44346	58	116	Temporary accommodation facilities
Marine	63	7438	191	97	83	9025	117	93	Marinas

7. Desezonirani indeksi turističnih prenočitev, Slovenija, januar 2003 - oktober 2005¹⁾

Seasonally adjusted indices of overnight stays, Slovenia, January 2003 - October 2005¹⁾

Izvirni indeks 2004 = 100

Original index 2004 = 100

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
2003	99,6	98,0	96,5	98,3	99,1	104,3	100,2	99,9	97,2	98,8	95,9	97,8
2004	100,3	100,4	96,8	98,9	100,6	98,7	100,7	104,5	102,1	98,8	100,4	99,3
2005	97,4	97,6	101,7	99,1	99,5	98,9	100,2	97,3	101,6	100,9	99,9	

1) Desezonirane vrednosti indeksov vsebujejo trend-cikel in naključno komponento, vpliv sezone in koledarske komponente je izločen. Pri postopku desezoniranja originalnih podatkov uporabljamo metodo TRAMO-SEATS, ki temelji na ARIMA-modelih. Pri oblikovanju le-teh smo upoštevali časovno obdobje od januarja 1993 do oktobra 2005. Seasonally adjusted values of indices include the trend-cycle and irregular component, while seasonal variation and calendar component are eliminated. In seasonal adjustment of original data we use the TRAMO-SEATS method, which is based on ARIMA models. In designing the models we took into account the period from January 1993 to October 2005.

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je spremljanje turistične dejavnosti.

Enota opazovanja

so vse gostinske in druge organizacije, ki nudijo turistom nastanitvene storitve.

Viri

Vir podatkov za to publikacijo so rezultati mesečnega raziskovanja o prihodih in prenočitvah turistov, ki ga izvaja Statistični urad Republike Slovenije. Podatke dajejo poslovni subjekti, ki nudijo turistom nastanitvene storitve. Poročajo o nastanitvenih zmogljivostih, ki jih imajo v posameznih mesecih v ponudbi, ter o številu prihodov in prenočitev turistov.

Zajetje

Raziskovanje temelji na popolnem zajetju.

Način zbiranja podatkov

Podatke zberemo z mesečnimi poročili na obrazcu TU/M, ki jih sestavljajo poročevalske enote po evidencah svojih recepcijskih služb.

Definicije in pojasnila

Turist je oseba, ki v kraju, ki ni njegovo stalno prebivališče, prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu.

Domači turist je oseba s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ki začasno prebiva v kakem drugem kraju Slovenije ter tam prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu.

Tuji turist je oseba, ki pride iz tujine in se začasno nastani v kakem kraju v Sloveniji ter tam prenoči vsaj eno noč v gostinskem ali kakem drugem nastanitvenem objektu. Tujim turistom določamo pripadnost po potnem listu.

Nastanitveni gostinski objekti so razporejeni v **vrste objektov** po Pravilniku o merilih in načinu kategorizacije nastanitvenih obratov in marin (Uradni list RS št. 29/97, 51/98 in 46/2005). Vrste gostinskih nastanitvenih objektov so: **hoteli, moteli, penzioni, prenočišča, gostišča, apartmaji, kampi, turistične kmetije in sobodajalstvo** (gre za oddajanje sob, počitniških stanovanj in stanovanjskih in počitniških hiš turistom). Za vse te vrste gostinskih objektov je obvezno, da so kategorizirani, torej, da imajo za določeno vrsto ponudbe odločbo o kategoriji, ki je z različnim številom zvezdic (za turistične kmetije s številom jabolk) označena kvaliteta ponudbe po zgoraj navedenem pravilniku.

Nekategorizirane nastanitvene gostinske objekte in napačno kategorizirane smo razvrstili med **druge gostinske nastanitvene objekte**. Poleg naštetih gostinskih nastanitvenih objektov, za katere je obvezna kategorizacija, zbiramo podatke še za nastanitvene objekte, ki se ne razvrščajo v kategorije po zgoraj omenjenem pravilniku, t.j. za **planinske domove, delavske počitniške domove, otroške in mladinske počitniške domove, druge domove in začasne nastanitvene zmogljivosti** (zmogljivosti študentskih domov in internatov, ki so med počitnicami na voljo turistom).

Nastanitvene zmogljivosti izražamo s številom sob in ležišč, ki so na voljo turistom v posameznih mesecih. Pri **ležiščih** štejemo stalna in pomožna ležišča.

Stalna ležišča so tista, ki so redno pripravljena za oddajanje turistom.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

is to monitor tourist activities.

Observation units

are all organisations offering accommodation to tourists.

Sources

Sources of data are results of the monthly survey on arrivals and overnight stays of tourists carried out by the Statistical Office of the Republic of Slovenia. Data are provided by business subjects offering accommodation to tourists. They report on accommodation capacity in individual months, and on the number of tourists arrivals and overnight stays.

Coverage

The survey is based on full coverage.

Method of data collection

We collect data with monthly reports (TU/M form), compiled by reporting units according to records of their reception services.

Definitions and explanations

Tourists are people who, in a location outside their place of permanent residence, spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations.

Domestic tourists are people with permanent residence in Slovenia who temporarily stay in some other place in Slovenia and in that place spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations.

Foreign tourists are people who come to Slovenia from abroad and temporarily stay in a certain place in Slovenia where they spend at least one night in a hotel or some other tourist accommodations. We record their nationality according to their passports.

Tourist accommodations are divided into **types of tourist accommodations** according to the Rules on Criteria and Method for the Categorization of Accommodation Establishments and Marinas (OJ RS No. 29/97, 51/98 and 46/2005). Types of tourist accommodations are: **hotels, motels, boarding houses, overnight accommodations, inns, apartments, camping sites, tourist farms with accommodation and private accommodations** (i.e. letting of room, apartments and houses to tourists). All these tourist accommodations must be categorised, i.e. for a certain type of offer they must have the category assigned by the number of stars (for tourist farms the number of apples is used), which denotes the quality of their offer according to the above mentioned regulation.

Uncategorised and miscategorised tourist accommodations were classified as **other accommodation facilities**. In addition to the mentioned tourist accommodations for which categorisation is compulsory, we also collect data for tourist accommodations that are not classified by the above mentioned regulation. These are **mountain huts, company vacation facilities, vacation facilities for youth, other vacation facilities and temporary accommodation facilities** (student residence and boarding schools that are available to tourists during the holidays).

Accommodation capacity is expressed by the number of rooms and beds available to tourists in individual months. **Beds** are permanent and auxiliary.

Permanent beds are beds which are regularly prepared for letting to tourists.



Pomožna ležišča so ležišča, namenjena le za večje udobje gostov (kavči, divani ipd.), ter rezervna ležišča, s katerimi se dopolnjuje zmogljivosti v sezoni. Skupna ležišča v planinskih domovih in kočah štejejo za stalna ležišča.

Turistični kraji v Sloveniji imajo po Zakonu o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS št. 2/04) možnost, da pridobijo **status turističnega kraja** ali **turističnega območja**. Ker to v praksi ni zaživel, uporabljamo statistične definicije pojma turističnega kraja in merila za razvrstitev krajev v določene vrste. Kot **turistični kraj** obravnavamo kraj, ki nudi naslednje pogoje:

1. atraktivne pogoje (naravne lepote, zdravilni vrelci, kulturnozgodovinski spomeniki, kulturne, zabavne in športne prireditve itd.);
2. komunikacijske pogoje (možnost dostopa, prometne zveze itd.);
3. receptivne pogoje (namestitveni objekti s spremljajočimi trgovskimi, obrtniškimi, poštnimi itd. storitvenimi objekti, pa tudi s parki, sprehajališči, kopališči ipd.).

Turistične kraje, ki ustrezajo omenjenim merilom, razvrščamo v naslednje skupine:

1. Glavno mesto Slovenije - **Ljubljana** - pritegne obiskovalce predvsem kot administrativno-politično središče države, nato pa s svojimi zgodovinskimi, etničnimi, gospodarskimi, urbanistično-arhitektonskimi in drugimi značilnostmi.
2. **Zdraviliški kraji** so kraji, pri katerih je znanstveno, medicinsko ali izkustveno ugotovljen zdravilni učinek termalnih ali mineralnih voda ali drugih geološko-mineraloških sestavin. Sem spadajo zdravilišča, ki imajo praviloma tudi ustrezne objekte za zdravljenje in rehabilitacijo obiskovalcev.
3. **Obmorski kraji** so kraji vzdolž morske obale.
4. **Gorski kraji** so praviloma tisti, ki ležijo v nadmorski višini nad 500 metrov ali v teritorialnem območju gore.
5. **Drugi turistični kraji** so tisti, ki so privlačni zaradi podnebnih razmer, kulturnozgodovinskih spomenikov ipd., kraji ob rekah, jezerih in drugi kraji, ki jih ne moremo uvrstiti v prej navedene.
6. **Drugi kraji** so vsi, ki jih ne moremo uvrstiti v nobeno od prej navedenih skupin.

Objavljanje rezultatov

Mesečno:

Statistične informacije

Letno:

Statistični letopis

Auxiliary beds are beds which are intended for comfort of guests (couches, sofas, etc.) and spare beds with which accommodation capacity is increased during the high season. Collective beds in mountain huts are counted as permanent beds.

According to The Promotion of Tourism Development Act (OJ RS No. 2/04), tourist resorts in Slovenia have the possibility to obtain the **status of a tourist resort** or **tourist area**. Because in practice this was not successfully implemented, we use statistical definitions of the term tourist resort and criteria for classifying places into different types. A **tourist resort** is thus a place which fulfils the following criteria:

1. is attractive (natural beauties, medicinal springs, monuments of culture and history, cultural, entertainment and sports events, etc.);
2. has communication facilities (accessibility, traffic communications, etc.);
3. has reception facilities (accommodation establishments with accompanying trade, crafts, postal services as well as parks, promenades, bathing facilities, etc.).

According to these criteria, places are classified into the following types:

1. The Slovenian capital - **Ljubljana** - which attracts visitors as the administrative and political centre, but also with its historical, ethnic, economic, town planning, architectural and other characteristics.
2. **Health resorts** are places where the healing effect of thermal or mineral waters or other geological mineral components is medically or empirically proven. These include health resorts which, as a rule, offer suitable facilities for healing and rehabilitation of visitors.
3. **Seaside resorts** are places located along the sea coast.
4. **Mountain resorts** are, as a rule, places lying more than 500 metres above sea level or in the territorial area of a mountain.
5. **Other tourist resorts** are places with particularly attractive elements (e.g. climatic conditions, cultural or historical monuments, etc.), riverside and lakeside areas and other places that cannot be classified among any of the places mentioned.
6. **Other places** are all those places not falling within any of the above groups.

Publishing

Monthly:

- Rapid Reports. Hotels and restaurants, tourism. Accommodation facilities, tourist arrivals and overnight stays.

Yearly:

- Statistical Yearbook

Sestavil / Prepared by: Franc Gruden

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Krizman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Edita Glinšek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 110 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Krizman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Edita Glinšek - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 110 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.